

L'écho Garlanais

Journal Municipal

Le mot du Maire

Chères Garlanaises, chers Garlanais,

L'année scolaire s'achève et l'été s'installe. Je souhaite à chacune et chacun d'entre vous de très belles vacances, placées sous le signe du repos, de la convivialité et des bons moments en famille ou entre amis.

Les premières chaleurs nous rappellent l'importance de veiller sur les personnes les plus fragiles. Si vous connaissez une personne âgée, isolée ou en situation de handicap, n'hésitez pas à l'inviter à s'inscrire sur le registre communal des personnes vulnérables auprès de la mairie. Ce dispositif permet un suivi adapté en cas de fortes chaleurs.

Vous retrouverez dans ce numéro les actualités de notre commune ainsi que les nombreux rendez-vous qui animeront l'été. Je remercie chaleureusement les associations, les bénévoles et tous ceux qui contribuent au dynamisme de Garlan.

Je vous souhaite à toutes et à tous un excellent été. Prenez soin de vous et de vos proches.

Joseph IRRÉEN

LILI SCRATCHY

Intervention de l'illustratrice dans notre école.

En page 2

MYSTERY PÉDESTRE

La chasse au trésor a fait carton plein !

En page 3

REPAS DES ANCIENS

Un repas pleinement apprécié pour se retrouver.

En page 4

ACTIVITÉS

Un agenda bien rempli.

En page 5

RAPPEL

Prévention canicule.

En page 6

Du lundi 8 juin au vendredi 12 juin la bibliothèque de Garlan et la classe de CE1 CE2 de Catherine ont accueilli une artiste illustratrice Lili Scratchy. Elle a partagé sa semaine entre l'école de Garlan et l'école de Lanmeur. Elle était en résidence entre les deux écoles toute la semaine. Ce projet est en partenariat avec la Baie des Livres, les bibliothèques et Morlaix Communauté.

Durant la semaine sous la houlette de Lili, chaque enfant a réalisé un petit livret illustré. Guidé pas à pas dans cette réalisation, accompagné par les bénévoles de la bibliothèque chacun a écrit son histoire et l'a illustré par des dessins sur les huit pages du livret.

Le mercredi matin pendant deux heures un atelier a réuni 10 enfants avec leurs parents et ont tous réalisé un dessin libre. Les parents, pour la plupart, n'avaient pas dessiné depuis leur scolarité ...

Les dessins sont exposés à la bibliothèque.



Lili Scratchy est le pseudonyme de Frédérique Bellier, auteure et illustratrice de livres pour la jeunesse. Elle est diplômée de l'ECV (École de communication visuelle). Elle a ensuite travaillé pour des univers professionnels très variés : d'abord graphiste dans le textile et les vêtements, puis illustratrice pour l'édition, la presse, la papeterie, les jeux de société, et la céramique. Sa particularité se distingue par des couleurs très vives. Dans ses sources d'inspiration : l'univers enfantin, l'art brut et le design japonais.



Le vendredi soir, dans la salle Ti Gwer, tous les travaux y compris ceux de la classe de Lanmeur ont été exposés et les parents ont pu apprécier les créations. Un pot clôturait cette journée avec des gâteaux faits par les parents et les boissons offertes par l'APE.

Commémoration

L'armistice du **8 mai 1945** a été commémoré selon la tradition autour du monument aux morts, sur le parvis de l'église. Un beau moment de mémoire et de transmission de l'Histoire en présence des anciens combattants, des élus, de la population et aussi des jeunes du CMJ.



95 participants se sont défiés au Mystery pédestre de Garlan.

Sans équivalent, le concept a été inventé par les organisateurs du Foyer Rural de Garlan. Le Mystery est un mélange de randonnée pédestre, de rallye, de chasse aux trésors, de géocaching et de mystères.

Dimanche 21 juin, 95 personnes ont participé à la 5ème édition de cet événement bisannuel. Pour faire face à la forte demande, le nombre d'équipes a été porté de 16 à 18 avec un maximum de 6 équipiers au lieu de 5.

Afin de découvrir de nouveaux circuits à travers Garlan, le «cœur» du Mystery a été délocalisé au château du bois de la roche où Dominique et Jean-François ont merveilleusement

Tout au long du parcours théorique de 9,5 km, GPS, boussole, QR code ; street view, vidéo ont fait souffrir un grand nombre, mais tous ont pris beaucoup de plaisir avec les jeux et les défis proposés et se sont parfois arrachés les cheveux avec les énigmes.



La journée s'est déroulée dans une superbe ambiance, la météo était au rendez-vous, et s'est clôturée par un pot et par la remise de récompenses à la totalité des concurrents grâce à la générosité de nombreux partenaires.

Soirée de fin d'année scolaire organisé par l'APE.

La soirée a été une belle réussite, avec 220 repas servis dans une ambiance conviviale et ensoleillée. Le karaoké animé par **Phil's GuitaRoke** a rencontré un franc succès, rassemblant petits et grands qui ont chanté tout au long de la soirée. Les organisateurs tiennent à remercier chaleureusement les bénévoles pour leur précieuse aide, ainsi que l'ensemble des participants qui ont contribué à faire de cet événement un véritable moment de partage.

Il est également annoncé qu'une Assemblée Générale se tiendra en septembre, en préparation de **la rentrée 2026-2027**. Les parents sont invités à y participer, notamment dans le cadre du renouvellement du bureau.



Le repas des aînés : une journée placée sous le signe du partage et de la convivialité.

Le traditionnel repas des aînés organisé par le **CCAS** a réuni cette année **74 habitants de 65 ans et plus** pour une journée riche en échanges, en sourires et en bonne humeur.

Autour d'un repas gourmand, chacun a pu profiter d'un agréable moment de retrouvailles dans une ambiance chaleureuse, rythmée par les animations musicales de **Dominique Le Goff**, qui a su faire chanter, danser et partager de beaux instants de convivialité.

Cette belle journée a également été l'occasion de mettre à l'honneur les doyens de l'assemblée :

Madame Annick Stéphan, doyenne de la journée,

Monsieur Louis Philippe, doyen de la journée.

La municipalité et le CCAS adressent leurs plus sincères remerciements au **traiteur de Saint-Ségal**, qui a régalé les convives par la qualité de son repas, ainsi qu'à **Dominique Le Goff** pour son animation pleine d'enthousiasme.

Un grand **MERCI** à l'ensemble des participants pour leur présence et leur bonne humeur, qui ont fait de cette journée une véritable réussite. Ces moments de partage sont précieux et participent pleinement au lien social qui fait la richesse de notre commune.



Un siècle de vie pour Simone Le Jan

Simone Le Jan, née Simone Le Goff à Plouezoc'h le 28 avril 1926, a fêté ses 100 ans le 28 avril 2026, entourée de sa famille. Doyenne de la commune, elle a grandi à Garlan dans une famille d'agriculteurs et a passé beaucoup de temps à la ferme de ses grands-parents maternels. En 1947, elle épouse Jean Le Jan, résistant au sein du maquis de Pont-Scorff. Ils auront cinq enfants, élevés au Bois de La Roche. Simone a exercé divers métiers : blanchisseuse, femme de ménage, repasseuse et maraîchère, tout en se consacrant à sa famille. Passionnée de fleurs, d'animaux, notamment de chats et de chiens, elle entretenait son jardin avec amour. Aujourd'hui, elle a huit petits-enfants et douze arrière-petits-enfants. Après le décès de son mari en 1991, elle a vécu seule jusqu'à ses 95 ans, avant d'entrer en EHPAD en mars 2021. Nous lui souhaitons de profiter de ces moments précieux entourée de ses proches.

Joyeux 100 ans, Simone ! 🌸 🎉



CMJ

Le conseil municipal des jeunes est une instance municipale qui permet aux jeunes Garlanais de se retrouver, d'échanger, de mener des projets autour de la vie citoyenne, et plus particulièrement au sein de leur commune.

Il est ouvert aux jeunes âgés de 9 à 18 ans.

Les jeunes s'y retrouvent, une fois par mois



environ pour des réunions. Celles-ci leur permettent par la suite de mener différents projets : ramassage de déchets,

parcours de randonnées avec caches, participation aux manifestations organisées par les associations de la commune, concours de pâtisserie, projet culturel en partenariat avec d'autres CMJ, soirée jeux de société, réflexions autour du gaspillage alimentaire à l'EHPAD de Lanmeur, participation au conseil municipal...

Ils sont accompagnés par des conseillères municipales et la coordinatrice jeunesse famille de l'ULAMIR.

Pour tous renseignements, contacter:

Carine Puil: 06.85.06.42.15/cmjgarlan@gmail.com

FOYER RURAL

Les prochains rendez-vous:

Samedi 15 août – Après-midi

Participation de Justin et de son équipe de danse africaine (à la fête du 15 août de Lanmeur. Venez nombreux les encourager et partager ce moment festif !)

Mardi 18 août – De 14h00 à 18h00

Après-midi Jeux bretons

Vendredi 4 septembre – De 16h00 à 19h00

Forum du Foyer

Samedi 5 septembre – De 10h00 à 12h00

Forum du Foyer

Vendredi 9 octobre – De 19h00 à minuit

Soirée du Foyer

(Une soirée festive placée sous le signe de la convivialité, du partage et de la bonne humeur. Le programme sera dévoilé prochainement)

Food Truck – Envie de vous installer à Garlan ?

La municipalité recherche de nouveaux professionnels pour enrichir son offre de restauration. Si vous êtes intéressé(e), **n'hésitez pas à contacter la mairie** pour obtenir davantage d'informations.

Rejoignez-nous et venez faire découvrir votre cuisine aux Garlanais ! 🚚 🍴

Notre commune a eu le plaisir de participer à l'exposition itinérante « Le Petit Trégor », un projet réunissant plusieurs communes du territoire : Garlan, Locquirec, Guimaëc, Lanmeur, Plouégat-Guérand, Plougasnou et Plouezoc'h.

Chaque commune a mis à l'honneur un thème qui lui était propre. À Garlan, plusieurs habitants ont généreusement partagé leur histoire, leurs souvenirs et leur ressenti, offrant ainsi un précieux témoignage de la vie de notre commune.

Mairie

02 98 79 13 48

Fax : 02 98 79 13 85

Courriel : mairie@garlan.fr

Site : garlan.fr  Mairie de Garlan

Lundi : 8h30-12h00

Mardi : 8h30-12h00 / 13h30-17h30

Mercredi : 8h30-12h00

Jeudi : 8h30-12h00 / 13h30-17h30

Vendredi: 8h30-12h00 / 13h30-17h00

Samedi : 9h-12h

Poste

02 98 79 13 64

Tous les matins de 9h00 à 12h00. Fermé le mercredi.

Levés : 14h tous les jours / 12h le samedi

Cimetière

Ouvert tous les jours de 8h00 à 19h30

Le Fournil de Garlan

02 98 15 13 95

Lundi au samedi : 6h30-19h30

Dimanche 6h30-13h.

Fermé le mercredi

L'Atelier de Sabrina

02 98 69 76 32

Lundi au vendredi : 9h-12h/14h-18h30

Samedi : 9h-12h / 13h30-17h

Fermé le mercredi et le dimanche

Le Donemat

02 98 79 10 56

Lundi, mardi, jeudi : 7h-20h

Mercredi : 7h-13h / Vendredi : 7h-22h

Samedi : 8h-20h Dimanche : 8h-13h

Déchèterie Le Pilodeyer

Du lundi au samedi : 9h-12h/14-17h*

* Fermeture à 18h du 1^{er} avril au 30 septembre

Bibliothèque

Toute l'année :

Mercredi 10h-11h30 / Jeudi 9h30-11h/

Samedi et Dimanche 11h-12h

Vacances scolaires : Jeudi 9h30-11h/

Samedi et Dimanche 11h-12h

Directeur de la publication : Joseph Irrien

Rédactrice en chef : Alicia Féat

Comité de lecture : Élus du conseil municipal.

RAPPEL

Crottes de chiens: pensons à les ramasser !

Ramasser les crottes de chien est une obligation et un geste de respect envers tous les usagers de l'espace public.

Le non ramassage est passible d'une amende forfaitaire de 135 euros.

Précaution pour la canicule :



Quelques recommandations supplémentaires par ici :



Scan me

État Civil

Naissances:

Emma PLUSQUELLEC BOURVEN, née le 27 mars 2026

Maria BRAOUEZEC CHAPALAIN, née le 06 avril 2026

Livio PERSON, né le 17 avril 2026

Tiago MOAL FALCHIER, né le 24 avril 2026

Mariage:

DORVAL Anthony et BRUNET Anaïs, mariage le 16 mai 2026

Décès :

M. Hervé KERMORVANT, décédé le 10 juin 2026

M. Jean-Claude NÉDÉLEC, décédé le 11 juin 2026